



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الأمم المتحدة  
للأغذية والزراعة

A

# المؤتمر

الدورة الثانية والأربعون

2021

تقرير الدورة الثانية والثلاثين للمؤتمر الإقليمي لأوروبا  
(2-4 نوفمبر/تشرين الثاني 2020)

## تقرير

الدورة الثانية والثلاثين  
لمؤتمر منظمة الأغذية والزراعة  
الإقليمي لأوروبا

تاشكنت،  
أوزبكستان  
2-4 نوفمبر/تشرين الثاني  
2020  
(بصورة افتراضية)

التنويه المطلوب:

منظمة الأغذية والزراعة. 2020. تقرير الدورة الثانية والثلاثين لمؤتمر منظمة الأغذية والزراعة الإقليمي لأوروبا.

الأوصاف المستخدمة في هذه المواد الإعلامية وطريقة عرضها لا تعبر عن أي رأي خاص لمنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة في ما يتعلق بالوضع القانوني أو التنموي لأي بلد أو إقليم أو مدينة أو منطقة، أو في ما يتعلق بسلطاتها أو بتعيين حدودها وتخومها. ولا تعبر الإشارة إلى شركات محددة أو منتجات بعض المصنعين، سواء كانت مرخصة أم لا، عن دعم أو توصية من جانب منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة أو تفضيلها على مثيلاتها مما لم يرد ذكره.

تمثل وجهات النظر الواردة في هذه المواد الإعلامية الرؤية الشخصية للمؤلف (المؤلفين)، ولا تعكس بأي حال وجهات نظر منظمة الأغذية والزراعة أو سياساتها.

© FAO, 2020



بعض الحقوق محفوظة. هذا المصنّف متاح وفقاً لشروط الترخيص العام للمشاع الإبداعي نسب المصنّف - غير تجاري - المشاركة بالمثل 3.0 لفائدة المنظمات الحكومية الدولية. (CC BY-NC-SA 3.0 IGO; <https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/igo/legalcode>)

بموجب أحكام هذا الترخيص، يمكن نسخ هذا العمل، وإعادة توزيعه، وتكييفه لأغراض غير تجارية، بشرط التنويه بمصدر العمل على نحو مناسب. وفي أي استخدام لهذا العمل، لا ينبغي أن يكون هناك أي اقتراح بأن المنظمة تؤيد أي منظمة، أو منتجات، أو خدمات محددة. ولا يُسمح باستخدام شعار المنظمة. وإذا تم تكييف العمل، فإنه يجب أن يكون مرخصاً بموجب نفس ترخيص المشاع الإبداعي أو ما يعادله. وإذا تم إنشاء ترجمة لهذا العمل، فيجب أن تتضمن بيان إخلاء المسؤولية التالي بالإضافة إلى التنويه المطلوب: "لم يتم إنشاء هذه الترجمة من قبل منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة. والمنظمة ليست مسؤولة عن محتوى أو دقة هذه الترجمة. وسوف تكون الطبعة [طبعة اللغة] الأصلية هي الطبعة المعتمدة".

تم تسوية النزاعات الناشئة بموجب الترخيص التي لا يمكن تسويتها بطريقة ودية عن طريق الوساطة والتحكيم كما هو وارد في المادة 8 من الترخيص، باستثناء ما هو منصوص عليه بخلاف ذلك في هذا الترخيص. وتمثل قواعد الوساطة المعمول بها في قواعد الوساطة الخاصة بالمنظمة العالمية للملكية الفكرية <http://www.wipo.int/amc/en/mediation/rules>، وسيتم إجراء أي تحكيم طبقاً لقواعد التحكيم الخاصة بلجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي (UNCITRAL).

**مواد الطرف الثالث.** يتحمل المستخدمون الراغبون في إعادة استخدام مواد من هذا العمل المنسوب إلى طرف ثالث، مثل الجداول، والأشكال، والصور، مسؤولية تحديد ما إذا كان يلزم الحصول على إذن لإعادة الاستخدام والحصول على إذن من صاحب حقوق التأليف والنشر. وتقع تبعة المطالبات الناشئة عن التعدي على أي مكون مملوك لطرف ثالث في العمل على عاتق المستخدم وحده.

**المبيعات، والحقوق، والترخيص.** يمكن الاطلاع على منتجات المنظمة الإعلامية على الموقع الإلكتروني للمنظمة ([www.fao.org/publications](http://www.fao.org/publications)) ويمكن شراؤها من خلال [publications-sales@fao.org](mailto:publications-sales@fao.org). وينبغي تقديم طلبات الاستخدام التجاري عن طريق: [www.fao.org/contact-us/licence-request](http://www.fao.org/contact-us/licence-request). وينبغي تقديم الاستفسارات المتعلقة بالحقوق والتراخيص إلى: [copyright@fao.org](mailto:copyright@fao.org).

## الأعضاء في منظمة الأغذية والزراعة في إقليم أوروبا

فرنسا	بولندا	الاتحاد الأوروبي (منظمة عضو)
فنلندا	بيلاروسيا	الاتحاد الروسي
قبرص	تركمانستان	أذربيجان
قيرغيزستان	تركيا	أرمينيا
كازاخستان	التشيك	إسبانيا
كرواتيا	الجيل الأسود	إستونيا
لاتفيا	جزر فارو (عضو مشارك)	إسرائيل
لكسمبرغ	جمهورية مولدوفا	ألبانيا
ليتوانيا	جورجيا	ألمانيا
مالطا	الدانمرك	أندورا
مقدونيا الشمالية	رومانيا	أوزبكستان
المملكة المتحدة	سان مارينو	أوكرانيا
موناكو	سلوفاكيا	أيرلندا
النرويج	سلوفينيا	آيسلندا
النمسا	السويد	إيطاليا
هنغاريا	سويسرا	البرتغال
هولندا	صربيا	بلجيكا
اليونان	طاجيكستان	بلغاريا
		البوسنة والهرسك

## موعد ومكان انعقاد دورات مؤتمر منظمة الأغذية والزراعة الإقليمية لأوروبا

15-10 أكتوبر/تشرين الأول 1949	روما، إيطاليا	-	الدورة الأولى
15-10 أكتوبر/تشرين الأول 1960	روما، إيطاليا	-	الدورة الثانية
13-8 أكتوبر/تشرين الأول 1962	روما، إيطاليا	-	الدورة الثالثة
31-26 أكتوبر/تشرين الأول 1964	سالزبورغ، النمسا	-	الدورة الرابعة
11-5 أكتوبر/تشرين الأول 1966	إشبيلية، إسبانيا	-	الدورة الخامسة
31-28 أكتوبر/تشرين الأول 1968	سانت جوليانز، مالطا	-	الدورة السادسة
25-21 سبتمبر/أيلول 1970	بودابست، المجر	-	الدورة السابعة
23-18 سبتمبر/أيلول 1972	ميونيخ، جمهورية ألمانيا الاتحادية	-	الدورة الثامنة
12-7 أكتوبر/تشرين الأول 1974	لوزان، سويسرا	-	الدورة التاسعة
25-20 سبتمبر/أيلول 1976	بوخارست، رومانيا	-	الدورة العاشرة
7-2 أكتوبر/تشرين الأول 1978	لشبونة، البرتغال	-	الدورة الحادية عشرة
27-22 سبتمبر/أيلول 1980	أثينا، اليونان	-	الدورة الثانية عشرة
8-4 أكتوبر/تشرين الأول 1982	صوفيا، بلغاريا	-	الدورة الثالثة عشرة
21-17 سبتمبر/أيلول 1984	ريكيافيك، آيسلندا	-	الدورة الرابعة عشرة
28 أبريل/نيسان - 2 مايو/أيار 1986	إسطنبول، تركيا	-	الدورة الخامسة عشرة
26-23 أغسطس/آب 1988	كراكوف، بولندا	-	الدورة السادسة عشرة
7-3 أبريل/نيسان 1990	البندقية، إيطاليا	-	الدورة السابعة عشرة
28-24 أغسطس/آب 1992	براغ، تشيكوسلوفاكيا	-	الدورة الثامنة عشرة
10-6 يونيو/حزيران 1994	كيلارني، أيرلندا	-	الدورة التاسعة عشرة
29 أبريل/نيسان - 3 مايو/أيار 1996	تل أبيب، إسرائيل	-	الدورة العشرون
29-25 مايو/أيار 1998	تالين، إستونيا	-	الدورة الحادية والعشرون
28-24 يوليو/تموز 2000	بورتو، البرتغال	-	الدورة الثانية والعشرون
31-29 مايو/أيار 2002	نيقوسيا، قبرص	-	الدورة الثالثة والعشرون
7-5 مايو/أيار 2004	مونبلييه، فرنسا	-	الدورة الرابعة والعشرون
9-8 يونيو/حزيران 2006	ريغا، لاتفيا	-	الدورة الخامسة والعشرون
27-26 يونيو/حزيران 2008	إنسبروك، النمسا	-	الدورة السادسة والعشرون
14-13 مايو/أيار 2010	يريفان، أرمينيا	-	الدورة السابعة والعشرون
20-19 أبريل/نيسان 2012	باكو، أذربيجان	-	الدورة الثامنة والعشرون
4-2 أبريل/نيسان 2014	بوخارست، رومانيا	-	الدورة التاسعة والعشرون
6-4 مايو/أيار 2016	أنطاليا، تركيا	-	الدورة الثلاثون
18-16 مايو/أيار 2018	فورونيز، الاتحاد الروسي	-	الدورة الحادية والثلاثون
4-2 نوفمبر/تشرين الثاني 2020 (بصورة افتراضية)	تاشكنت، أوزبكستان	-	الدورة الثانية والثلاثون

## بيان المحتويات

### الصفحة

### ملخص عن التوصيات الرئيسية

vi.....المسائل التي تستدعي عناية المجلس

vi.....المسائل التي تستدعي عناية المؤتمر

### الفقرات

**أولاً - البنود الافتتاحية 1 - 17**

ألف - تنظيم المؤتمر الإقليمي ..... 1 - 3

باء - كلمة ترحيبية من مسؤول رفيع المستوى في أوزبكستان ..... 4

جيم - انتخاب الرئيس، ونائبي الرئيس وتعيين المقررين ..... 5 - 8

دال - اعتماد جدول الأعمال والجدول الزمني ..... 9 - 10

هاء - بيان المدير العام ..... 11 - 13

واو - بيان الرئيس المستقل لمجلس منظمة الأغذية والزراعة ..... 14

زاي - بيان رئيس الدورة الحادية والثلاثين للمؤتمر الإقليمي لأوروبا ..... 15

حاء - بيان رئيس لجنة الأمن الغذائي العالمي ..... 16

طاء - بيان المتحدث باسم مشاوره منظمات المجتمع المدني ..... 17

**ثانياً - المسائل التنظيمية والمتعلقة بالسياسات على المستويين الإقليمي والعالمي 18 - 30**

ألف - النظم الغذائية المستدامة والأنماط الغذائية الصحية في أوروبا وآسيا الوسطى ..... 18 - 19

باء - البنود ذات الصلة المعروضة للإحاطة ..... 20 - 25

جيم - مبادرة العمل يدًا بيد للمنظمة: نهج جديد ..... 26 - 27

دال - الحلول للشباب، وفرص العمل وتنمية المناطق الريفية في إطار عقد

الأمم المتحدة للزراعة الأسرية ..... 28 - 29

هاء - الحدث الخاص بالابتكار والرقمنة ..... 30

**ثالثاً - المسائل المتعلقة بالبرنامج والميزانية 31 - 37**

ألف - شبكة المكاتب الميدانية ..... 31 - 32

باء - نتائج المنظمة وأولوياتها في الإقليم ..... 33 - 34

جيم - توليف تقييمات منظمة الأغذية والزراعة للفترة 2014-2019 في إقليم أوروبا وآسيا الوسطى ..... 35 - 37

<b>50 – 38</b> .....	<b>رابعًا - مسائل أخرى</b>
39 – 38 .....	ألف - برنامج العمل المتعدد السنوات للفترة 2020-2023 للمؤتمر الإقليمي لأوروبا
41 – 40 .....	باء - التقرير المنبثق عن مناقشات الدورة الحادية والأربعين للهيئة الأوروبية للزراعة
	جيم - التقرير المنبثق عن مناقشات الاجتماع المشترك بين الدورة الأربعين لهيئة الغابات الأوروبية والدورة السابعة والسبعين للجنة المعنية بالغابات والصناعة الحرجية
43 – 42 .....	التابعة للجنة الاقتصادية لأوروبا
	دال - التقرير المنبثق عن مناقشات الدورة الثلاثين للهيئة الاستشارية الأوروبية للمصايد الداخلية وتربية الأحياء المائية
45 – 44 .....	هاء - التقرير المنبثق عن مناقشات الدورة الثلاثين للهيئة الاستشارية الأوروبية للمصايد الداخلية وتربية الأحياء المائية
47 – 46 .....	واو - البنود ذات الصلة المعروضة للإحاطة
48 .....	زاي - موعد ومكان انعقاد الدورة الثالثة والثلاثين للمؤتمر الإقليمي لأوروبا
49 .....	حاء - ما يستجد من أعمال
50 .....	طاء - اختتام واعتماد التقرير
53 – 51 .....	استعراض تقرير المؤتمر الإقليمي لأوروبا وإقراره
51 .....	اختتام المؤتمر الإقليمي
53 – 52 .....	

#### الصفحات

<b>20 – 18</b> .....	<b>خامسًا - المرفقات</b>
18 .....	المرفق ألف - جدول الأعمال
20 .....	المرفق باء - قائمة الوثائق

## ملخص عن التوصيات الرئيسية

### المسائل التي تستدعي عناية المجلس

- النظم الغذائية المستدامة والأنماط الغذائية الصحية في أوروبا وآسيا الوسطى:  
(الفقرة 19 (م)، (س) و(ف))
- مبادرة العمل يبدأ بيد للمنظمة: نهج جديد  
(الفقرة 27 (أ)، (ج)، (د)، (ز) و(ح))
- الحلول للشباب، وفرص العمل وتنمية المناطق الريفية في إطار عقد الأمم المتحدة للزراعة الأسرية:  
(الفقرة 29 (ك) - (ع))
- شبكة المكاتب الميدانية:  
(الفقرة 32 (أ) - (ز))
- نتائج المنظمة وأولوياتها في الإقليم:  
(الفقرة 34 (أ) - (م))
- توليف تقييمات منظمة الأغذية والزراعة للفترة 2014-2019 في إقليم أوروبا وآسيا الوسطى:  
(الفقرة 36 (أ) - (د))
- التقرير المنبثق عن مناقشات الدورة الحادية والأربعين للهيئة الأوروبية للزراعة:  
(الفقرة 41 (أ))
- التقرير المنبثق عن مناقشات الاجتماع المشترك بين الدورة الأربعين لهيئة الغابات الأوروبية والدورة السابعة والسبعين للجنة المعنية بالغابات والصناعة الحرجية التابعة للجنة الاقتصادية لأوروبا:  
(الفقرة 43 (ه))

### المسائل التي تستدعي عناية المؤتمر

- النظم الغذائية المستدامة والأنماط الغذائية الصحية في أوروبا وآسيا الوسطى:  
(الفقرة 19 (أ) - (ل)، (ن) و(ع))
- مبادرة العمل يبدأ بيد للمنظمة: نهج جديد  
(الفقرة 27 (ب) (ه) و(و))
- الحلول للشباب، وفرص العمل وتنمية المناطق الريفية في إطار عقد الأمم المتحدة للزراعة الأسرية:  
(الفقرة 29 (أ) - (ح))
- التقرير المنبثق عن مناقشات الدورة الثلاثين للهيئة الاستشارية الأوروبية للمصايد الداخلية وتربية الأحياء المائية:  
(الفقرة 45 (ج) و(د))
- التقرير المنبثق عن مناقشات الدورة السادسة لهيئة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في آسيا الوسطى والقوقاز:  
(الفقرة 47 (ب))



## أولاً - البنود الافتتاحية

### ألف - تنظيم المؤتمر الإقليمي

- 1- انعقدت الدورة الثانية والثلاثون لمؤتمر المنظمة الإقليمي لأوروبا في 2 إلى 4 نوفمبر/تشرين الثاني 2020. وفي ظل جائحة كوفيد-19 العالمية والشواغل الناجمة عنها المرتبطة بالصحة العامة، عُقدت الدورة بصورة افتراضية بشكل استثنائي، بعد مشاورات رسمية مع البلد المضيف، أي جمهورية أوزبكستان، والمجموعة الإقليمية لأوروبا.
- 2- واتفقت المجموعة الإقليمية لأوروبا على إجراء أعمال الدورة بصورة افتراضية، وعلقت بالتالي القواعد الخاصة باللائحة الداخلية للمجموعة الإقليمية لأوروبا بالنسبة إلى عقد اجتماع فعلي بحضور الأعضاء.
- 3- وحضر المؤتمر الإقليمي 315 مشاركاً من بينهم 16 وزيراً و15 نائب للوزير ووزراء دولة وممثلون عن 51 من الأعضاء. كما حضر مراقبون من ثلاثة بلدان أعضاء، وثمانى منظمات للأمم المتحدة، وسبع منظمات حكومية دولية، وأربع منظمات غير حكومية دولية وخمس منظمات من المجتمع المدني، إلى جانب خمسة ممثلين من القطاع الخاص وثمانية ممثلين من قطاع البحوث والأوساط الأكاديمية.

### باء - كلمة ترحيبية من مسؤول رفيع المستوى في أوزبكستان

- 4- رحّب السيد Shukhrat Ganiev، نائب رئيس الوزراء في جمهورية أوزبكستان، بالمندوبين وعبر عن أسفه لانعقاد المؤتمر الإقليمي بصورة افتراضية. وأشار إلى أن جائحة كوفيد-19 أظهرت بكل وضوح هشاشة سلاسل الإمدادات الغذائية العالمية، وشهدت فرض قيود على حركة الأشخاص والسلع، وقد أصبحت تحدياً حقيقياً للعديد من البلدان لجهة ضمان الأمن الغذائي، وبخاصة بالنسبة إلى الفئات الأكثر ضعفاً. ويهدّد مثل هذا التطور تحقيق أحد أهداف التنمية المستدامة الرئيسية، ولا سيما استئصال الفقر بحلول عام 2030. وأشار إلى إمكانية تحقيق زيادة في إنتاج الأغذية من خلال استثمارات كافية في مجال الابتكار والبحوث العلمية، وشدّد على وجوب أن تتوفر التكنولوجيات الحديثة بصورة متساوية للمصنّعين في البلدان النامية والمتطورة على السواء، بغضّ النظر عن مستوى قدراتها المالية. كما أشار إلى أن النظم الغذائية بقيت أحد المجالات الرئيسية في مكافحة الفقر في القرن الحادي والعشرين، وأن نمو الناتج المحلي الإجمالي في قطاع الزراعة شكّل الطريقة الأكثر فعالية للحدّ من الفقر. وألقى الضوء على ضرورة تنسيق الإجراءات مع المنظمة في مكافحة الأسباب الجذرية للنقص في الغذاء، وحماية البيئة والعوامل التي تعيق التنمية الريفية في إقليم أوروبا وآسيا الوسطى.

### جيم - انتخاب الرئيس، ونائبي الرئيس وتعيين المقررين

- 5- أقرّ المندوبون ترشيح معالي السيد Jamshid Abdukhakimovich Khodjaev، وزير الزراعة في جمهورية أوزبكستان، لرئاسة هذه الدورة.
- 6- وانتُخب معالي السيد Johannes Petrus Hoogeveen، السفير والممثل الدائم لمملكة هولندا لدى منظمة الأغذية والزراعة، نائباً أول لرئيس الدورة الثانية والثلاثين للمؤتمر الإقليمي.
- 7- وانتُخب معالي السيد Taras Kachka، نائب وزير التنمية الاقتصادية، والتجارة والزراعة في أوكرانيا، نائباً ثانياً لرئيس الدورة الثانية والثلاثين للمؤتمر الإقليمي.

8- وتمّ تعيين السيد Alper Tasdelen، نائب رئيس الشعبة، الوزير الاتحادي للأغذية والزراعة في جمهورية ألمانيا الاتحادية، والسيد Ayhan Baran، الممثل الدائم المناوب لجمهورية تركيا لدى منظمة الأغذية والزراعة في روما، مقرّرين للدورة الثانية والثلاثين للمؤتمر الإقليمي.

### دال - اعتماد جدول الأعمال والجدول الزمني

- 9- عرض الرئيس جدول الأعمال والجدول الزمني المؤقت.
- 10- واعتمد المؤتمر الإقليمي جدول الأعمال والجدول الزمني. ويرد جدول الأعمال في المرفق ألف؛ فيما ترد الوثائق المعروضة على المؤتمر الإقليمي ضمن المرفق باء.

### هاء - بيان المدير العام

11- أعرب الدكتور شو دونيو، المدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة، في كلمته إلى المؤتمر الإقليمي، عن امتنانه لحكومة أوزبكستان وشعبها لاستضافة المؤتمر الإقليمي الافتراضي الأول لأوروبا وسط الجائحة المستمرة. وعبر عن تضامنه مع ضحايا جائحة كوفيد-19 والأبطال الذين يكافحونها في الإقليم وخارجه، وأثنى على السلطات المحلية في جميع البلدان الأعضاء التي تستضيف مكاتب المنظمة في الإقليم والتي ساعدت في الحفاظ على سلامة موظفي المنظمة في هذه الأوقات العصيبة. علاوةً على ذلك، شكر المجتمع المدني والقطاع الخاص على الجهود التي بذلها في مكافحة آثار الجائحة. وألقى الضوء على برنامج الاستجابة لجائحة كوفيد-19 والتعافي منها الذي أطلقته المنظمة على المستويين العالمي والإقليمي لمساعدة البلدان في مكافحة الآثار السلبية لجائحة كوفيد-19.

12- واستعرض المدير العام الرؤية لتحوّل المنظمة، ولا سيما إقامة منظمة شاملة ومرنة تتفق بشكل كامل مع رؤيتها الرئيسية وولايتها، تكون في خدمة الأعضاء فيها لتحقيق "الأفضل على نطاقات أربعة" هي: الإنتاج الأفضل والتغذية الأفضل والبيئة الأفضل والحياة الأفضل. وشدّد على تحويل المؤتمرات الإقليمية إلى منصات ديناميكية وكفؤة لوضع السياسات. كما شدّد على أهمية الحصول على إرشادات وتوجيهات المجموعة الإقليمية لأوروبا للمنظمة من أجل تحقيق أهداف التنمية المستدامة وتوفير حلول مناسبة للسياق لتوفير أغذية مغذية ومتنوعة، ومنتجة بصورة مستدامة في إقليم أوروبا وآسيا الوسطى وعلى الصعيد العالمي.

13- وأشار المدير العام إلى أن الابتكار، والرقمنة، والسياسات، والمنصات وأدوات أخرى تعزّز بشكل رئيسي الزراعة المستدامة الحديثة للتصدي لبعض التحديات التي يواجهها الإقليم، والتي تتفاقم في ظل الجائحة الحالية. وشدّد على ضرورة الترويج بشكل أكبر للنهج المبتكرة، والمتسقة والاستراتيجية، وللشراكات في الإقليم، من قبيل مبادرة العمل يدًا بيد للمنظمة والمنصة الأرضية الفضائية التابعة لها، ودعا الأعضاء في الإقليم إلى البحث في إمكانية الانضمام إلى المبادرة.

## واو - بيان الرئيس المستقل لمجلس منظمة الأغذية والزراعة

14- ألقى السيد Khalid Mehboob، الرئيس المستقل لمجلس المنظمة، كلمةً أمام المدوّبين عن أهمية المؤتمر الإقليمي باعتباره مكوناً يشكّل جزءاً لا يتجزأ من هيكل حوكمة المنظمة، ويوفّر منظورات إقليمية في برنامج عمل المنظمة. ودكّر المؤتمر الإقليمي بالفرصة الفريدة المتاحة لتحفيز الابتكار في المنظمة والمبادرات التي أطلقها المدير العام. ودكّر أن إقليم أوروبا وآسيا الوسطى شاسعٌ ومتنوع، ويوفّر معارف وخبرةً واسعةً وأساسيةً لولاية المنظمة، وحثّ الأعضاء على ضمان إدراج الأولويات الإقليمية على نحوٍ ملائم في الإطار الاستراتيجي الجديد للمنظمة. وأحاط علماً بعقد مؤتمر قمة الأمم المتحدة للنظم الغذائية لعام 2021 وأقرّ بالدور المركزي للمنظمة، بما يعكس الأهمية التي توليها خطة التنمية المستدامة لعام 2030 للولاية الأساسية للمنظمة.

## زاي - بيان رئيس الدورة الحادية والثلاثين للمؤتمر الإقليمي لأوروبا

15- ألقى معالي السيد Alexey Gordeyev، نائب رئيس مجلس الدوما في الجمعية الاتحادية للاتحاد الروسي، البيان بوصفه رئيساً للدورة الحادية والثلاثين للمؤتمر الإقليمي لأوروبا. وأبلغ المشاركين في الدورة الثانية والثلاثين للمؤتمر بالنتائج والتوصيات المنبثقة عن الدورة السابقة، والتي أقرّها كل من مجلس المنظمة في دورته التاسعة والخمسين بعد المائة ومؤتمر المنظمة في دورته الحادية والأربعين. وأشار إلى دور المنظمة في دعم البلدان في الإقليم لفهم الآثار السلبية لجائحة كوفيد-19 على سلاسل الإمداد الغذائي في أوروبا وآسيا الوسطى ومعالجتها.

## حاء - بيان رئيس لجنة الأمن الغذائي العالمي

16- أطلع رئيس لجنة الأمن الغذائي العالمي، السيد Thanawat Tiensin، المؤتمر الإقليمي على الأنشطة الرئيسية للجنة الأمن الغذائي العالمي. وعبر عن قلقه إزاء الآثار السلبية لجائحة كوفيد-19 على سلاسل إمدادات الأغذية والزراعة والأمن الغذائي، بما يعيق بشكل أكبر تحقيق هدف التنمية المستدامة 2 والمقاصد المتصلة به في خطة التنمية المستدامة لعام 2030. وألقى الضوء على العملية الدولية والحكومية الدولية الشاملة التي تتبعها لجنة الأمن الغذائي العالمي لوضع توجيهات سياساتية طوعية عالمية لتواؤم واتساق السياسات الرامية إلى تحقيق الأمن الغذائي وتحسين التغذية والدفع بالإعمال المطرد للحق في غذاءٍ كافٍ. كما شدّد على أهمية الملكية القطرية، وأبلغ عن المشورة السياساتية حول مواضيع جديدة مثل المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة، وإشراك الشباب وتوظيفهم في الزراعة والنظم الغذائية.

## طاء - بيان المتحدثة باسم مشاوره منظمات المجتمع المدني

17- استرعت المتحدثة باسم مشاوره منظمات المجتمع المدني، السيدة Aida Jamangulova، انتباه المؤتمر الإقليمي إلى وجهات نظر منظمات المجتمع المدني، مشدّدةً على دور النظم الزراعية القادرة على الصمود بالاستناد إلى ممارسات زراعية إيكولوجية لا تحسّن إنتاج الأغذية فحسب إنما تعمل أيضاً بالتناغم مع الطبيعة. وأكدت أن جائحة كوفيد-19 تفاقم أوجه اللامساواة الاجتماعية والاقتصادية، وتؤثر على الفئات السكانية الأكثر ضعفاً، وتفضي إلى انعدام الأمن الغذائي وسوء التغذية، وتؤدي إلى زيادة في العنف القائم على النوع الاجتماعي. كذلك، أشارت إلى أهمية تبادل المعرفة والخبرات بهدف إلهام منتجي الأغذية وتمكينهم، والربط بينهم على الصعيد الإقليمي والاستفادة من عمليات الرقمنة الجارية مع حماية في الوقت ذاته معرفة منتجي الأغذية على نطاق صغير والسكان الأصليين من الاستيلاء على البيانات، وتعزيز السيادة الرقمية لمنتجي الأغذية والسكان الأصليين.

## ثانيًا - المسائل التنظيمية والمتعلقة بالسياسات على المستويين الإقليمي والعالمي

### تحول النظم الغذائية والطريق باتجاه مؤتمر قمة النظم الغذائية

#### ألف - النظم الغذائية المستدامة والأنماط الغذائية الصحية في أوروبا وآسيا الوسطى

18- ناقش المؤتمر الإقليمي الوثيقة ERC/20/2.

19- إنَّ المؤتمر الإقليمي:

(أ) أكد على أهمية اعتماد نهج النظم الغذائية المستدامة للأنماط الغذائية الصحية التي تعظم المساهمات في الأبعاد الثلاثة للاستدامة (البيئي، والاقتصادي والاجتماعي) وتعالج في الوقت ذاته المقايضات عبر الأنشطة، والجهات الفاعلة والأهداف الإجمالية باعتبارها التزامًا رئيسيًا في تحقيق العديد من أهداف التنمية المستدامة وتعزيز أوجه التآزر بين التدابير السياساتية؛

(ب) وشدّد على أن العالم ليس على المسار الصحيح لتحقيق أهداف التنمية المستدامة، وأكد أن الأعضاء ملتزمون التزامًا كاملاً بالتوصل إلى نتيجة إيجابية في مؤتمر قمة الأمم المتحدة للنظم الغذائية كجزء من عقد العمل لتحقيق أهداف التنمية المستدامة بحلول عام 2030؛

(ج) وأشار إلى أن جائحة كوفيد-19 تهدّد بقدر أكبر تحقيق أهداف التنمية المستدامة، الأمر الذي يدلّ على أهمية وجود نظام غذائي قادر على الصمود ومستدام يعمل في جميع الظروف؛ وأقرّ بدور أصحاب الحيازات الصغيرة والمزارعين الأسريين بوصفهم مساهمين رئيسيين في ضمان الأمن الغذائي خلال فترة الجائحة؛ وأكد على دعم الدعوة التي أطلقها الأمين العام للأمم المتحدة إلى "إعادة البناء على نحو أفضل" بعد جائحة كوفيد-19؛

(د) وأقرّ بالمزارعين الأسريين كركيزة أساسية في النظم الغذائية في الإقليم وبأهمية مواصلة تمكينهم والاستثمار في سلاسل القيمة، بما في ذلك المؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم، واستخدام الإمكانيات غير المستغلة، وتعظيم استحداث فرص العمل، وفرص الازدهار والعمل اللائق؛

(هـ) وشجّع الأعضاء على توفير بيئة مواتية لتنفيذ خطة تحويل النظم الغذائية، ومن الأفضل أن تتألف من آلية تنسيق وطنية متعددة القطاعات ذات ولاية واسعة لاستخدام عدسة النظم الغذائية، مع تمثيل من المؤسسات الحكومية وغير الحكومية ذات الصلة، بما في ذلك الجهات الفاعلة غير الحكومية؛

(و) وشدّد على تعزيز الحوار حول أدوار مختلف الجهات الفاعلة وتحفيز اتساق السياسات لإقامة نظم غذائية مستدامة وأنماط غذائية صحية؛

(ز) ودعا الأعضاء إلى الاضطلاع بمسؤوليتهم وضمن حصول الناس بشكل متكافئ على أغذية آمنة، وصحية ومغذية، ورفع مستوى الوعي لدى المستهلكين إزاء الأنماط الغذائية الصحية والوقاية من الفاقد والمهدر من الأغذية؛

(ح) وأقرّ بأن سلاسل الإمداد القصيرة، والأسواق المحلية والنهج الزراعية والإيكولوجية وغيرها من النهج المبتكرة تشكل جزءًا هامًا من تعزيز النظم الغذائية المستدامة القادرة على الصمود في وجه تغيّر المناخ وفي وجه صدمات أخرى أيضًا (كالصدمات المتصلة بالجائحة) فيما تساهم في الحدّ في الفاقد والمهدر من الأغذية؛

(ط) وأقرّ بأهمية الابتكار، والبحوث وسير عمل خدمات الإرشاد الزراعي بشكل جيد باعتبارها شرطاً أساسياً هاماً لنقل التكنولوجيا والمعرفة إلى المزارعين والمؤسسات الصغيرة الحجم، وبأهمية الفرص الجديدة التي تتيحها الرقمنة من أجل تحسين إنتاجية النظم الغذائية واستدامتها والشفافية بالنسبة إلى المستهلكين أيضاً.

(ي) وشدّد على ضرورة الاستثمار في جمع البيانات من أجل وضع سياسات قائمة على الأدلة والعلوم:

(1) لتحليل النظم الغذائية وتحديد الحواجز في وجه تحويل النظم الغذائية، مع مراعاة البيئة القائمة نتيجة جائحة كوفيد-19؛

(2) ولوضع قدرات تحليلية من أجل تحديد الإجراءات الملائمة وتحليل المقايضات والنزاعات بما يتيح صياغة تدخلات رابحة للجميع في النظام الغذائي.

(ك) وأصرّ حيال البلدان الأعضاء، في سياق الاستدامة الاجتماعية ومبدأ عدم إهمال أحد، على ضرورة التصدي لأوجه اللامساواة في النظم الغذائية، وتعزيز نهج أكثر تركيزاً على الأشخاص وتمكين الفئات السكانية الضعيفة والمهمشة من أجل توفير أنماط غذائية ميسورة الكلفة وصحية للجميع؛

(ل) وشجّع الأعضاء على تبادل الخبرات حول التدخلات الجارية والمقرّرة السياساتية، والتنظيمية وغير التنظيمية الرامية إلى تحويل النظم الغذائية، بما في ذلك الجهود لتحفيز جهات فاعلة مختلفة؛

(م) وأقرّ بأن التوصيات الصادرة عن المنظمة في مجال السياسات لوضع خطة تحويلية تتفق بشكل جيد مع استراتيجية "من المزرعة إلى المائدة"، فضلاً عن استراتيجيات وعقائد وطنية أخرى؛

(ن) وألقى الضوء على الأهمية الحاسمة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة، والفتيات والشباب في تسريع وتيرة التقدم باتجاه تحقيق أهداف التنمية المستدامة؛

(س) وأقرّ بالدور الفريد الذي تضطلع به المنظمة في تعزيز النظم الغذائية المستدامة على المستوى الإقليمي، وفي العمل على أرض الواقع على المستوى الإقليمي، والوطني والمحلي؛

(ع) وصادق على التوصيات في مجال السياسات كما وردت في الجزء 5 من هذه الوثيقة، مع الإحاطة علماً في الوقت ذاته بأنه لا يمكن اعتبارها قائمة شاملة للتدابير الضرورية لتنفيذ الخطة التحويلية في الإقليم؛

(ف) وطلب من المنظمة:

(1) الاستناد إلى الخبرة الطويلة للمنظمة وعملها في وضع وتعزيز نهج النظم الغذائية المستدامة من خلال مساهمتها في الشراكات المتعددة أصحاب المصلحة، وبخاصة برنامج النظم الغذائية المستدامة للإطار العشري للأمم المتحدة للبرامج المتعلقة بأنماط الاستهلاك والإنتاج المستدامة؛

(2) وتوفير الدعم، من خلال المبادرات الإقليمية، للحكومات والمؤسسات غير الحكومية، وبخاصة الجهات الفاعلة غير الحكومية، في بلورة وتنقيح وتنفيذ خطة التحوّل المتصلة بالنظم الغذائية القادرة على الصمود، والشاملة والعادلة والأنماط الغذائية الصحية، مع مراعاة نهج الصحة الواحدة والتصدي للآثار الخاصة الناجمة عن جائحة كوفيد-19؛

(3) والعمل مع آليات وأجهزة تنسيق إقليمية ووطنية، بناءً على طلب الأعضاء في المنظمة، على بلورة منهجية لتقييم استدامة النظم الغذائية، وتحليل حالة الأنماط الغذائية والنظم الغذائية الحالية على المستوى القطري؛

(4) ودعم البلدان في تحديد التدابير السياساتية الملائمة وبناء القدرات والمعرفة اللازمة، بما في ذلك من خلال توفير الإحصاءات والأدوات التحليلية وتبادل أفضل الممارسات من داخل الإقليم وخارجه.

## باء - البنود ذات الصلة المعروضة للإحاطة

20- أحاط المؤتمر الإقليمي علمًا في إطار الوثيقة ERC/20/INF/9 Rev.1 بما يلي:

(أ) عرضت السيدة Agnes Kalibata الوثيقة ERC/20/INF/9 Rev.1، وشددت على أن مؤتمر قمة الأمم المتحدة للنظم الغذائية سوف يُطلق إجراءات جديدة وجريئة، وحلولاً مبتكرة واستراتيجيات لتحويل النظم الغذائية وتعزيز هذه التحويلات من أجل إحراز التقدم في جميع أهداف التنمية المستدامة. وتمت الإشارة إلى خمسة أهداف لمؤتمر القمة، مع التشديد على أن المؤتمر سوف يعالج أيضًا عددًا من القضايا المشتركة، مثل التمويل، والسياسات، والابتكار، ومعرفة السكان الأصليين وتمكين المرأة والشباب والفئات المهمشة. ولاحظت Kalibata أنّ المؤتمر سيشكل "مؤتمر قمة للأشخاص" ومؤتمر قمة للحلول" على السواء، وأنّ مسارات العمل الخاصة به مصمّمة لتنفيذ هذه الرؤية. ومن المقرر إجراء الحوارات في مؤتمر القمة للنظم الغذائية على ثلاثة مستويات مختلفة، إضافة إلى المشاركة عبر الإنترنت.

21- وفي إطار الوثيقة ERC/20/INF/11<sup>1</sup> إنّ المؤتمر الإقليمي:

(أ) أقرّ بأهمية:

(1) توفير المعلومات عن المعاهدة الدولية بشأن الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة للبلدان في الإقليم التي لم تصادق عليها بعد، وتقديم الدعم في مجال تنفيذ المعاهدة للبلدان في الأقاليم التي هي أطراف متعاقدة؛

(2) ودعم البلدان في الإقليم للقيام بالأنشطة ذات الأولوية كما جرى تحديدها في خطط العمل القطاعية العالمية التي وضعتها هيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة.

22- وفي إطار الوثيقة ERC/20/INF/12<sup>1</sup>، إنّ المؤتمر الإقليمي:

(أ) أقرّ بالفرصة التي أتاحتها الخطوط التوجيهية الطوعية بشأن النظم الغذائية والتغذية الصادرة عن لجنة الأمن الغذائي العالمي، دعمًا لعقد عمل الأمم المتحدة من أجل التغذية، لمعالجة التشتت في معالجة السياسات بين القطاعات الغذائية، والزراعية والصحية.

<sup>1</sup> جرى النظر فيها بموجب إجراء المراسلات الخطية

23- وفي إطار الوثيقة ERC/20/INF/13<sup>1</sup>، إنَّ المؤتمر الإقليمي:

(أ) أشار إلى أن الوثيقة قد تستفيد من إدراج التعريف ذات الصلة الذي يعطيه الدستور الغذائي لسلامة الأغذية في "رؤية المنظمة واستراتيجية عملها في مجال التغذية".

24- وفي إطار الوثيقة ERC/20/INF/14<sup>1</sup>، إنَّ المؤتمر الإقليمي:

(أ) مع الإحاطة علمًا بالوثيقة، شجّع على توليد مزيد من أوجه التآزر بين جهودها في مجال الفاقد والمهدر من الأغذية، من بين أمور أخرى، من خلال الربط بين الوثائق التي تتم بلورتها بموازاة ذلك، أي الإشارة في هذه الوثيقة إلى مدونة السلوك الطوعية للحدّ من الفاقد والمهدر من الأغذية، التي تخضع حاليًا للمراجعة واستخدام التعريف المحدد في مؤشر هدف التنمية المستدامة 12-3-1: المؤشر العالمي لخسائر الأغذية بشكل موحد.

25- أحاط المؤتمر الإقليمي علمًا بالوثيقة ERC/20/INF/15<sup>1</sup>.

### مبادرة العمل يدا بيد: الوصول إلى السكان الأشد ضعفاً

جيم - مبادرة العمل يدا بيد للمنظمة: نهج جديد

26- ناقش المؤتمر الإقليمي الوثيقة ERC/20/12 Rev.1.

27- إنَّ المؤتمر الإقليمي:

(أ) رحّب بالنهج الجديد للمنظمة إزاء تنمية الزراعة من خلال مبادرة العمل يدا بيد ودعم هذا النهج، وأقرّ بالدور الذي يمكن أن تؤديه المبادرة في تعزيز الملكية والقدرات الوطنية لتسريع وتيرة التقدم للقضاء على الفقر الجوع وتعزيز التنمية الريفية والنمو الاقتصادي؛

(ب) وعبر عن تقديره للتركيز التنظيمي المعزّز على تسريع عجلة التحوّل الزراعي والتنمية الريفية المستدامة من أجل استئصال الفقر (هدف التنمية المستدامة 1)، والجوع وكافة أشكال سوء التغذية (هدف التنمية المستدامة 2) والتأكيد على إمكانية مساهمة مبادرة العمل يدا بيد في بلوغ أهداف التنمية المستدامة الأخرى أيضاً؛

(ج) وشدّد على فائدة تحسين استخدام البيانات والدراسات التحليلية بما يمكن من صنع السياسات على نحو مستنير لأجل الابتكار في الممارسات، والتكنولوجيا، والاستثمار، والسياسات والمؤسسات، وألقى الضوء على أهمية إتاحة جميع المعلومات المعالجة لجميع أصحاب المصلحة ذات الصلة، مع الطلب من المنظمة توضيح سياستها بشأن معالجة المعلومات، لضمان مراعاة مبادئ حماية البيانات وخصوصيتها وتوفير رصد الأعضاء؛

(د) ورحّب بنهج المواءمة المرنة والمبتكر في بناء الشراكات المتعددة الأبعاد التي تعزز حشد وسائل التنفيذ (بما يشمل المعرفة، والدراية، والتكنولوجيا، والرقمنة، والوصول إلى الأسواق، وتنمية القدرات والتمويل والاستثمار) من أجل تسريع التقدم نحو تحقيق الأولويات الوطنية للتنمية المستدامة للأغذية والزراعة؛

- (هـ) وشجّع الأعضاء على توفير أفضل الممارسات والمشورة بشأن نهج النظم الغذائية الزراعية الموجهة إلى السوق لدعم تحوّل النظم الزراعية، والريفية والغذائية باعتبارها مكوناتاً ضمنية للتحوّل الهيكلي من أجل تحقيق الأبعاد الاقتصادية والاجتماعية والبيئية للأهداف الوطنية للتنمية المستدامة؛
- (و) وأقرّ بأهمية تعزيز القدرات الوطنية لتحسين تكامل البيانات، وتحليلها وعرضها من أجل تحديد التفاعلات وتقدير المقايضات بين الإجراءات المصمّمة لتناول الأهداف المتنوعة في سياق خطة التنمية المستدامة لعام 2030، مع ملكية أولية للبلد المستفيد والشريك في الموارد؛
- (ز) وأوصى بأن تشرك المنظمة الأعضاء في الإقليم بشكل وثيق في تصميم مبادرة العمل يدًا بيد وتداعياتها على برنامج العمل والميزانية للمنظمة، وضمان أوجه التآزر مع المبادرات الأخرى ذات الصلة والتعاون الوثيق مع الشركاء ذات الصلة؛
- (ح) وطلب من المنظمة النظر في سبل لتعزيز النهج الخاص بمبادرة العمل يدًا بيد من أجل تعزيز الدعم القطري للمنظمة لتحقيق الأهداف ذات الأولوية للمنظمة، ولا سيما الاستجابة لجائحة كوفيد-19 والتأثيرات المرتبطة بها.

## دال - الحلول للشباب، وفرص العمل وتنمية المناطق الريفية في إطار عقد الأمم المتحدة للزراعة الأسرية

- 28- استعرض المؤتمر الإقليمي الوثيقة ERC/20/3 وملحقها على الويب بشأن الحلول للشباب، وفرص العمل وتنمية المناطق الريفية في إطار عقد الأمم المتحدة للزراعة الأسرية.
- 29- وصادق المؤتمر الإقليمي على التوصيات والإجراءات الرئيسية المقترحة في وثيقة المعلومات الأساسية. إضافةً إلى ذلك، إنّ الأعضاء:
- (أ) أقرّوا بضرورة إعادة إحياء المناطق الريفية، مع تركيزٍ خاص على تمكين الشباب والنساء الشابات في الأرياف، وتعزيز الخدمات الريفية والبنية التحتية الريفية لضمان تحفيز التنمية الاقتصادية الشاملة، وتمكين المزارعين من أصحاب الحيازات الصغيرة وتعزيز النمو الاقتصادي المستدام والاقتصاد الأخضر؛
- (ب) وألقى الضوء على الآثار السلبية لهجرة الشباب على الإنتاجية، وتوليد الدخل والإمداد المحلي، وأقرّ بأنه من دون التمكين وتوفير فرص العمل اللائقة والخدمات الريفية، سوف تكون الفرص محدودة أمام الأجيال الشابة في المناطق الريفية، ودعا الأعضاء إلى السعي إلى توفير مستويات دخل متشابهة في المناطق الحضرية والريفية، بهدف الحدّ من الفقر؛
- (ج) وأحاط علمًا بالدور الرئيسي للنساء الريفيات في القيام بمهام حاسمة في البيئة العائلية وغير العائلية، وبغياب فرص التنمية وشبكات الأمان في صفوف النساء الريفيات، وبخاصة من المخاطر التي تطرحها جائحة كوفيد-19؛
- (د) وأقرّ بأهمية الزراعة الإيكولوجية وغيرها من النهج المبتكرة، والتحوّل الرقمي، وتبادل المعلومات، والمعارف والبحوث باعتبارها عناصر رئيسية لتحويل قطاع الزراعة وجعله جاذبًا للمهنيين الشباب؛



- (هـ) وأقرّ بضرورة وضع نهج منظم لتحفيز النمو المستدام وتعزيز التحوّل الهيكلي لقطاع الأغذية والزراعة من أجل توسيع الطابع المتعدد الأبعاد للزراعة الأسرية، وبالتالي توفير حلولٍ مكيّفة وخاصة بالسياق لتحقيق أهداف التنمية المستدامة؛
- (و) وشدّد على دور الشباب باعتبارهم عوامل تغيير رئيسية في إعادة إحياء المناطق الريفية والتحوّل باتجاه النظم الغذائية المستدامة، واقترح تعزيز تمكين الشباب من خلال مشاركتهم في العمليات الوطنية والدولية للحكومة وصنع القرارات لتحسين الرفاه الاجتماعي والاقتصادي، ومعالجة محركات الهجرة بسبب الأوضاع الاقتصادية والأوضاع المعيشية الصعبة، وتعظيم الآثار الإيجابية للهجرة بالنسبة إلى المجتمعات الريفية واستخدام التحويلات للاستثمار في الزراعة والتنمية الريفية؛
- (ز) وشجّع على إعداد خطط العمل الوطنية لعقد الأمم المتحدة للزراعة الأسرية للفترة 2019-2028 التي تتوخّى اتخاذ خطوات ملموسة وتعهدات محددة دعمًا للزراعة الأسرية على الصعيد القطري في سياق عقد الأمم المتحدة للزراعة الأسرية؛
- (ح) وشدّد على أهمية استكمال الدعم السياسي للمزارع الأسرية، وبخاصة أصحاب الحيازات الصغيرة، باستراتيجية لإشراك القطاع الخاص واعتماد نهج التنمية المجتمعية الإقليمية والمتكاملة التي تقرّ بأهمية الاحتياجات المحلية للتنوع الاقتصادي وقيمتها، تعالج سلسلة الإمداد الغذائي الزراعي والأنشطة الاقتصادية غير الزراعية في المناطق الريفية؛
- (ط) وأشار إلى ضرورة إقامة نظم غذائية شاملة من خلال تبادل المعلومات، والمعرفة والخبرة في صفوف المزارعين وجهات فاعلة أخرى من خلال الخدمات الإرشادية والاستشارية الزراعية، لتيسير الابتكارات - وبخاصة تطوير أدوات وتطبيقات مخصصة، يسهل الحصول عليها وميسورة الكلفة- ولتبني الرقمنة والزراعة الإلكترونية لضمان التغطية العالية للخدمات المقدمة وكفاءتها؛
- (ي) وأقرّ بالحاجة إلى الاستثمارات الرشيدة لتوفير البنية التحتية والخدمات العامة الريفية، بما في ذلك الصحة والتعليم، وإلى رفع مستوى دعم الاستثمار لمصلحة المزارع الأسرية الصغيرة وريادة الأعمال لدى الشباب من خلال توفير إمكانية الحصول على الأرض، وتعزيز بيئة الاستثمار وتوسيع نطاق حافظة المنتجات المالية المناسبة، بما يضمن عدم إهمال أحد خلف الركب في المجتمع؛
- (ك) وألقى الضوء على أهمية خطة عمل المنظمة الخاصة بالشباب في الريف وغيرها من استراتيجيات السياسات والأدوات لدعم شباب الأرياف، وبخاصة في ما يتصل بالحصول على الأرض والموارد الطبيعية الأخرى ودعمًا لفرص العمل اللائق، من قبيل مؤسسات الأعمال الناشئة؛
- (ل) وأحاط علمًا بأن مدرسة المزارعين الحقلية تشكل نهجًا مفيدًا وفعالًا لاعتماد تكنولوجيات جديدة وممارسات مبتكرة في قطاع الزراعة في الإقليم، وطلب أن تقوم المنظمة بتعزيزه على نحو أكبر؛
- (م) وطلب أن تواصل المنظمة مساعدة البلدان في الإقليم في مجال التحوّل الهيكلي المستدام في المناطق الريفية، وتوسيع نطاق الطابع المتعدد الأبعاد للزراعة الأسرية وتعزيز سبل عيش المزارعين الأسريين، مع التشديد على الشباب والنساء؛

- (ن) وأوصى بأن تأخذ المنظمة في الاعتبار التوصيات السياسية الصادرة عن لجنة الأمن الغذائي العالمي لتعزيز مشاركة الشباب وعملهم في الزراعة والنظم الغذائية، وأن تضم المساواة بين الرجال والنساء باعتباره موضوعاً مشتركاً في جميع الحلول المقترحة من المنظمة للشباب، وفرص العمل والتنمية في المناطق الريفية؛
- (س) وطلب من المنظمة البحث في إمكانية تنظيم منتدى للشباب في إطار الإعداد لمؤتمر قمة الأمم المتحدة للنظم الغذائية؛
- (ع) وطلب أن تعمل المنظمة بشكل وثيق مع وكالات أخرى توجد مقارها في روما لدى تنفيذ خطة عمل المنظمة الخاصة بالشباب في الريف.

### الابتكار والرقمنة

#### هاء - الحدث الخاص بالابتكار والرقمنة

30- وقرّ الحدث الخاص منصّةً للبلدان ولأصحاب مصلحة آخرين لتبادل وعرض ابتكاراتهم في قطاع الزراعة، ووجهات نظرهم بالنسبة إلى الرقمنة في النظم الغذائية والزراعية، والتدابير التي يمكن اتخاذها لتعزيز إمكاناته. ودُعيت البلدان إلى البحث بشكل أكبر في السبل التي يمكن أن تقدم المنظمة من خلالها الدعم لعملية التبادل العالمي للمعرفة وتحليلها من أجل تقديم المعلومات لصانعي السياسات وغيرهم من أصحاب المصلحة في قطاعي الأغذية والزراعة.

## ثالثاً - المسائل المتعلقة بالبرنامج والميزانية

### وسائل التنفيذ

#### ألف - شبكة المكاتب الميدانية<sup>2</sup>

31- نظر المؤتمر الإقليمي في الوثيقة ERC/20/4.

32- إن المؤتمر الإقليمي:

- (أ) دعم جهود إدارة منظمة الأغذية والزراعة الرامية إلى تفويض السلطة، واللامركزية في صنع القرار في المجالات الإدارية والبرامجية، بما في ذلك الموارد البشرية والمشتريات، بهدف تحسين التنفيذ الشامل لإطار النتائج الاستراتيجية والاستجابة لتطلعات خطة عام 2030 مع مراعاة مبادئ الشفافية والمساءلة، وضرورة إشراك الأجهزة الرئاسية للمنظمة بشكل ملائم في عملية صنع القرارات بشأن فتح أو إغلاق المكاتب الميدانية؛
- (ب) وطلب من المنظمة أن تواصل تعديل نماذج أعمال المكاتب الميدانية التابعة لها، لا سيما في ضوء إعادة تنظيم منظومة الأمم المتحدة الإنمائية، لتوفير مواءمة أكبر وتوليد أوجه تآزر مع خطة العمل الوحيدة الواقعة تحت مسؤولية المنسق المقيم، من أجل ضمان قدر أكبر من المرونة والكفاءة في استخدام الموارد المالية والبشرية المحدودة الحالية للمنظمة، بهدف الاستجابة للاحتياجات الناشئة للأعضاء وأولوياتها في إطار الأهداف الاستراتيجية للمنظمة، وتمشيًا مع أهداف التنمية المستدامة، مع إيلاء اهتمام خاص لمعالجة الجوع والفقر في البلدان الأكثر تأثرًا، بحسب أولويات مبادرة العمل يدًا بيد؛
- (ج) وطلب من المنظمة أن تواصل جهودها لتعزيز قدراتها التقنية وتكامل السياسات على الصعيدين الإقليمي والإقليمي الفرعي، وبخاصة من خلال التعاون مع الوكالات التي توجد مقارها في روما على المستويين الإقليمي والقطري ومع الحفاظ في الوقت ذاته على القدرات الفنية الملائمة في المقر الرئيسي للمنظمة، لضمان قيادة المنظمة في الإقليم عبر أهداف التنمية المستدامة ذات الصلة، بما في ذلك الأهداف الخاضعة لرعاية المنظمة، والمساهمة بفعالية وبصورة خاصة من خلال الكفاءات المعيارية والقائمة على العلوم والأدلة في أطر التعاون الجديدة للأمم المتحدة والتحليلات القطرية المشتركة؛
- (د) وطلب من المنظمة أن تتحول نحو نهج برنامجي كامل على المستوى الميداني، لإظهار مساهماتها القيمة في تحقيق أهداف التنمية المستدامة بشكل أفضل، وتمشيًا مع توصيات تقييم إطار النتائج الاستراتيجية للمنظمة؛
- (هـ) ودعم مشاركة المنظمة المستمرة في تنفيذ عملية إعادة تنظيم منظومة الأمم المتحدة الإنمائية على المستويين الإقليمي والقطري، مع إلقاء الضوء على دور مكاتب الاتصال في تعزيز بروز المنظمة على أرض الواقع، وفي توطيد العلاقات مع جميع أصحاب المصلحة، بما في ذلك القطاع الخاص والمجتمع المدني، وتقديم التوجيهات بشأن التوجه الاستراتيجي للمنظمة في ما يتعلق بقيمته المقترحة في الإقليم؛

<sup>2</sup> جرى النظر فيها بموجب إجراء المراسلات الخطية.

- (و) وطلب من المنظمة تقييم الفرص الناشئة عن عملية إعادة تنظيم منظومة الأمم المتحدة الإنمائية على المستويين القطري والإقليمي، وتحديدتها واغتنامها، بالبناء على الدروس المستفادة والخبرات الناجحة في التعاون مع الشركاء الآخرين، لا سيما في بيئة الوكالات التي توجد مقارها في روما؛
- (ز) ودعم فكرة إنشاء ائتلاف قائم على القضايا بشأن النظم الغذائية والتغذية في إقليم أوروبا وآسيا الوسطى.

## باء - نتائج المنظمة وأولوياتها في الإقليم

- 33- بحث المؤتمر الإقليمي في الوثيقة ERC/20/5 Rev 1 وملحقاتها السبعة على الويب.
- 34- إنَّ المؤتمر الإقليمي:
- (أ) عبّر عن تقديره للنتائج التي حققتها المنظمة خلال الفترة 2018-2019 في الإقليم في إطار المبادرات الإقليمية ومجالات عمل رئيسية أخرى، فضلاً عن استجابة المنظمة لجائحة كوفيد-19، ورحّب بتحديث الإطار الاستراتيجي الجديد للمنظمة والتعديلات على الأولويات الإقليمية للمنظمة؛
- (ب) وأحاط علماً بمبادرة العمل يداً بيد الجديدة، التي ستدعم من خلالها المنظمة الإجراءات القائمة على الأدلة والتي تقودها وتملكها البلدان في الإقليم، لتسريع التنمية الزراعية والتحولية والتنمية الريفية المستدامة من أجل القضاء على الفقر (هدف التنمية المستدامة 1)، والجوع وجميع أشكال سوء التغذية (هدف التنمية المستدامة 2). وسوف تساهم هذه الجهود أيضاً في بلوغ جميع أهداف التنمية المستدامة الأخرى في الإقليم؛
- (ج) وأحاط علماً بأهمية تبني أساليب مبتكرة واستخدام إمكانيات العلوم والتقنيات الحديثة- بما في ذلك الحلول الرقمية مع التقليل إلى أدنى حدّ من الفجوات الرقمية- وتعديل الأطر التشريعية الوطنية ذات الصلة لمواجهة الحالات والتحديات الجديدة؛
- (د) وأحاط علماً بالتركيز المتجدد على عدم إهمال أحد، والتوحيد التنظيمي لتسريع دعم الدول الجزرية الصغيرة النامية والبلدان الأقل نمواً والبلدان النامية غير الساحلية، مع التشديد بصورة خاصة على هذه البلدان الأخيرة في أوروبا وآسيا الوسطى؛
- (هـ) وأحاط علماً بأهمية الشراكات المعززة، بما في ذلك مع المنتجين من أصحاب الحيازات الصغيرة وشركات المواد الغذائية والموردين والمستهلكين، كما جرى التأكيد عليه في الدورة السادسة والأربعين للجنة الأمن الغذائي العالمي، وعبّر عن تقديره لاستراتيجية المنظمة الجديدة لإشراك القطاع الخاص؛
- (و) وأحاط علماً بالتقدم الجاري في صياغة الخطوط التوجيهية الطوعية للجنة الأمن الغذائي العالمي بشأن النظم الغذائية والتغذية، بما يساهم في معالجة انعدام الأمن الغذائي وسوء التغذية بشتى أشكاله ضمن منظور النظم الغذائية في السنوات القادمة؛
- (ز) وشدّد على أهمية تحولات النظم الغذائية التي تجسد الروابط الديناميكية عبر القطاعات ومع جميع الجهات الفاعلة والبلدان، والتي تتعلق بالاستخدام المستدام للموارد الطبيعية والزراعة المستدامة والنظم الغذائية، بالاستناد إلى الأبعاد الثلاثة للتنمية المستدامة، وبهدف تحسين الأمن الغذائي والتغذوي؛

- (ح) وأقرّ بأهمية الإطار الاستراتيجي للمنظمة في توفير التوجيه لعمل المنظمة الفني، وأحاط علمًا بالترتيبات المتعلقة بالتنقيح المقترح للإطار الاستراتيجي؛
- (ط) ورحّب بالجهود الرامية إلى تثبيت الإطار الاستراتيجي المنقح في خطة عمل التنمية المستدامة لعام 2030، بما في ذلك هدي التنمية المستدامة 2 و1 باعتبارهما حجري الزاوية في جميع أنشطة المنظمة، وشجّع على استعراض التغييرات التنظيمية للمنظمة في الدورة الرابعة والستين بعد المائة للمجلس على ضوء الإطار الاستراتيجي الجديد فور اعتمادها؛
- (ي) وأقرّ بالعمل الذي أنجز من خلال البرامج الاستراتيجية للمنظمة وكذلك الإنجازات التي تحققت بموجب المبادرات الإقليمية وغيرها من مجالات العمل الرئيسية في الفترة 2018-2019 في الاستجابة للأولويات الرئيسية التي حددها المؤتمر الإقليمي لأوروبا في دورته الحادية والثلاثين وبتوجيه من الأهداف الاستراتيجية للمنظمة، مع إلقاء الضوء على أهمية الزراعة الإيكولوجية في الزراعة الأسرية باعتبارها حلاً للزراعة المستدامة والتذكير بأهمية الاستخدام الحذر للمضادات الحيوية من أجل مكافحة مقاومة المضادات الحيوية، بما في ذلك إلغاء استخدامها التدريجي كمواد محفزة للنمو؛
- (ك) وصادق على المجالات الإقليمية المقترحة ذات الأولوية والمبادرات الإقليمية المنقحة كنهج الإطار البرامجي لعمل المنظمة للفترة 2020-2021، كما يرد في الفقرات<sup>3</sup> 41-46، والفقرات 50-64، وطلب إلى المنظمة النظر في هذه الأولويات الإقليمية في إطار الإعداد لإطارها الاستراتيجي الجديد وتعزيز العمل ضمن الأولويات ذات الصلة ضمن ولاية المنظمة في ما يخص ما يلي:
- (1) مؤتمر قمة الأمم المتحدة للنظم الغذائية ومساهمة المنظمة فيه؛
  - (2) دمج التغييرات في السياسات المتصلة بالتغذية والأنماط الغذائية الصحية وتحويل النظم الغذائية بالاستناد إلى الأبعاد الثلاثة للتنمية المستدامة؛
  - (3) دمج نهج الصحة الواحدة، بما في ذلك التصدي لمقاومة مضادات الميكروبات، والآفات والأمراض الحيوانية المنشأ والعبارة للحدود- وبخاصة غزو الجراد الصحراوي؛
  - (4) التركيز على منظور المستهلك وسلاسل الإمداد الأقصر، مع العمل لتحقيق سلاسل إمداد طويلة أكثر استدامةً وشمولية؛
  - (5) تعزيز المساواة والدمج الرقمي، والتشديد على الحماية الاجتماعية وبرامج الأغذية والتغذية المدرسية، مع إيلاء اهتمام خاص للمساواة بين الجنسين؛
  - (6) دمج محاسبة التكاليف الحقيقية والنظر في عقد الأمم المتحدة للزراعة الأسرية وعقد الأمم المتحدة للعمل من أجل التغذية، فضلاً عن الائتلاف القائم على قضية النظم الغذائية المستدامة، بالتعاون مع وكالات إقليمية أخرى للأمم المتحدة؛
  - (7) الغابات، ومصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية، والتربة والموارد المائية؛

(8) واستعادة التنوع البيولوجي، مع مراعاة عمل هيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة، وزيادة التركيز على الحلول القائمة على الطبيعة، والزراعة الإيكولوجية وغيرها من النهج المبتكرة، والحد من المخاطر والتخفيف من وطأتها.

(ل) وأشار إلى أهمية نهج النظم الغذائية المستدامة لتنفيذ الأنماط الغذائية الصحية، وطلب إلى المنظمة إدراج هذه الصلة المفاهيمية بين الإنتاج المستدام والأنماط الغذائية الصحية والأمن للجميع في مجالات العمل الإقليمية ذات الأولوية للفترة 2022-2025؛

(م) وشدد على مساهمات المنظمة في زيادة فعالية منظومة الأمم المتحدة وكفاءتها، وأشار إلى وجوب أن يتواءم إطار البرمجة القطرية للمنظمة بشكل كامل مع إطار عمل الأمم المتحدة للتعاون في مجال التنمية المستدامة.

### جيم - توليف تقييمات منظمة الأغذية والزراعة للفترة 2014-2019 في إقليم أوروبا وآسيا الوسطى

35- رحّب المؤتمر الإقليمي مع التقدير بتقرير توليف التقييم الذي أجره مكتب التقييم للمنظمة (الوثيقة ERC/20/6).

36- صادق المؤتمر الإقليمي على جميع التوصيات الصادرة عن تقرير التوليف، ولا سيما:

(أ) تحسين إطار المساءلة القائم على المستويين الإقليمي والمواضعي، بما يجعله شاملاً ومتسقاً بالكامل ويضمن أن تقوم كافة المشاريع على نظرية تغيير قوية؛

(ب) وتنفيذ نظام رصد وتقييم متسق وشامل على المستوى الوطني، والإقليمي وعلى مستوى المؤسسة؛ وتعزيز قدرات المكاتب الإقليمية والإقليمية الفرعية لتوفير الدعم للمكاتب القطرية للمنظمة في صياغة المشاريع والبحث عن الموارد؛

(ج) وضمن أن تضم جميع المشاريع استراتيجية خروج متينة، تحوّل الاهتمام إلى تعزيز المؤسسات وتيسير التعلّم المشترك، ونشر المعرفة في الإقليم والاستفادة من الخبرة الفنية للمنظمة للعمل مع الشركاء الاستراتيجيين؛

(د) ومواصلة تنمية المعرفة والقدرات (داخل المنظمة وبين أصحاب المصلحة) حول تعميم المساواة بين الجنسين لضمان أن يتناول عمل المنظمة (برمته) في الإقليم قضايا المساواة بين الجنسين.

37- ورحّب المؤتمر الإقليمي بالتأكيد بأن المنظمة قبلت التوصيات، وطلب تقديم تقرير مرحلي عن تنفيذ هذه التوصيات في المؤتمر الإقليمي القادم، فضلاً عن بند مماثل عن التقييم على جدول الأعمال على أن يشكل ميزة منتظمة في المؤتمرات الإقليمية المقبلة.

## رابعًا - مسائل أخرى

### وسائل التنفيذ

#### ألف - برنامج العمل المتعدد السنوات للفترة 2020-2023 للمؤتمر الإقليمي لأوروبا<sup>4</sup>

38- استعرض المؤتمر الإقليمي الوثيقة بشأن برنامج العمل المتعدد السنوات للفترة 2020-2023 للمؤتمر الإقليمي لأوروبا.

39- إنَّ المؤتمر الإقليمي:

(أ) صادق على برنامج العمل المتعدد السنوات للفترة 2020-2023 للمؤتمر الإقليمي لأوروبا.

#### تحول النظم الغذائية والطريق المؤدي إلى مؤتمر القمة للنظم الغذائية

#### باء - التقرير المنبثق عن مناقشات الدورة الحادية والأربعين للهيئة الأوروبية للزراعة<sup>4</sup>

40- استعرض المؤتمر الإقليمي التقرير المنبثق عن مناقشات الدورة الحادية والأربعين للهيئة الأوروبية للزراعة.

41- إنَّ المؤتمر الإقليمي:

(أ) أعرب عن تقديره ودعمه لعمل المنظمة في الإقليم في مجال الصحة النباتية، من بين أمور أخرى في ما يتعلق بالسنة الدولية للصحة النباتية، وارتباطها بتغير المناخ، والأمن الغذائي، والتنوع البيولوجي، والأنواع الغازية والتجارة العالمية المتنامية- بما في ذلك التجارة الإلكترونية- والتنقل البشري؛

(ب) وصادق على التقرير والتوصيات الصادرة عن الدورة الحادية والأربعين لهيئة الزراعة الأوروبية.

#### جيم - التقرير المنبثق عن مناقشات الاجتماع المشترك بين الدورة الأربعين لهيئة الغابات الأوروبية والدورة السابعة والسبعين للجنة المعنية بالغابات والصناعة الحرجية التابعة للجنة الاقتصادية لأوروبا<sup>4</sup>

42- نظر المؤتمر الإقليمي في التقرير المنبثق عن مناقشات الاجتماع المشترك بين الدورة الأربعين لهيئة الغابات الأوروبية والدورة السابعة والسبعين للجنة المعنية بالغابات والصناعة الحرجية التابعة للجنة الاقتصادية لأوروبا.

43- إنَّ المؤتمر الإقليمي:

(أ) رحّب بالتقرير وعبّر عن تقديره للاجتماع المشترك؛

(ب) وشجّع على قدر أكبر من التعاون مع جميع أصحاب المصلحة المعنيين مع تلافي الازدواجية في الوقت ذاته؛

(ج) وعبّر عن تقديره للعمل الذي تقوم به المنظمة على المواضيع المتصلة بالغابات في الإقليم على ضوء أهمية

الخطة الاستراتيجية للأمم المتحدة للغابات للفترة 2017-2030 وتنفيذه في الإقليم؛

<sup>4</sup> جرى النظر فيه بموجب إجراء المراسلات الخطية.

(د) ورحّب بالتقدم المحرز على صعيد تنفيذ برنامج عمل وارسو المتكامل وتشكيل فريق من الأخصائيين المعنيين بالغابات الشمالية؛

(هـ) وطلب من المنظمة أن تدرج كأولويات إقليمية في برنامج العمل والميزانية الخاص بها:

- التعاون حول نهج المناظر الطبيعية المتكاملة بين مختلف وكالات إدارة الأراضي المسؤولة عن الزراعة، والغابات ومصايد الأسماك في عمليات التخطيط الوطنية ذات الصلة؛
- والتصدي للتحديات التي تواجهها الأنواع الغازية، من بين أمور أخرى، من خلال دعم شبكة الأنواع الغازية الحرجية لأوروبا وآسيا الوسطى؛
- وتحديد وتفعيل الفرص التي يوفرها التعاون المشترك بين القطاعات؛
- وإيجاد حلول قائمة على الطبيعة لتغير المناخ.

#### دال - التقرير المنبثق عن مناقشات الدورة الثلاثين للهيئة الاستشارية الأوروبية للمصايد الداخلية وتربية الأحياء المائية<sup>5</sup>

44- استعرض المؤتمر الإقليمي التقرير المنبثق عن مناقشات الدورة الثلاثين للهيئة الاستشارية الأوروبية للمصايد الداخلية وتربية الأحياء المائية.

45- إنَّ المؤتمر الإقليمي:

(أ) أعرب عن تقديره لعمل الهيئة، وبخاصة لاعتماد استراتيجية الهيئة لخمس سنوات للفترة 2020-2024 والمشورة التي قدمتها بشأن البيانات العلمية الحسنة التوقيت ونتائج البحث لصانعي السياسات الوطنيين؛

(ب) وناقش أولويات العمل لمصايد الأسماك الداخلية وتنمية تربية الأحياء المائية في المياه العذبة في الإقليم تمثيلاً مع المساهمة في مؤتمر قمة الأمم المتحدة بشأن الأمن الغذائي وقضايا عالمية هامة، وتحقيق أهداف التنمية المستدامة والمبادرات الإقليمية للمنظمة؛

(ج) ودعا الأعضاء إلى تعيين ودعم جهات الاتصال التشغيلية التابعة لها لدى الهيئة الاستشارية الأوروبية للمصايد الداخلية وتربية الأحياء المائية، باعتبارها الهيئة الأوروبية الوحيدة على نطاق البلدان الأوروبية لمصايد الأسماك الداخلية وتربية الأحياء المائية، وإلى تشجيع بلدان أخرى ومنظمات غير حكومية في الإقليم على المشاركة في دورات الهيئة بصفة مراقبين؛

(د) وشجّع الأعضاء من خلال جهات الاتصال التشغيلية التابعة لها على المشاركة في مشاريع الهيئة التي تعالج الأولويات الإقليمية كما حدّتها اللجنة الفنية والعلمية للهيئة.

<sup>5</sup> جرى النظر فيه بموجب إجراء المراسلات الخطية.



هاء - التقرير المنبثق عن مناقشات الدورة السادسة لهيئة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في آسيا الوسطى والقوقاز<sup>5</sup>

46- استعرض المؤتمر الإقليمي التقرير المنبثق عن مناقشات الدورة السادسة لهيئة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في آسيا الوسطى والقوقاز.

47- إنَّ المؤتمر الإقليمي:

- (أ) ناقش أولويات العمل لمصايد الأسماك وتنمية تربية الأحياء المائية في مجال اختصاص هيئة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في آسيا الوسطى والقوقاز، تمثيلاً مع تحقيق الغايات العالمية لأهداف التنمية المستدامة والمبادرات الإقليمية للمنظمة، لتنظر فيها الهيئة في دورتها السابعة في مايو/أيار 2021 في طاجيكستان؛
- (ب) وشجّع الأعضاء ذات الصلة في المؤتمر الإقليمي لأوروبا، وبخاصة من آسيا الوسطى والقوقاز على الإعلان عن تيّتها الانضمام إلى الهيئة.

واو - البنود ذات الصلة المعروضة للإحاطة

48- أحاط المؤتمر الإقليمي علمًا بالوثيقة ERC/20/INF/10<sup>6</sup>.

زاي - موعد ومكان انعقاد الدورة الثالثة والثلاثين للمؤتمر الإقليمي لأوروبا

49- لم تتم مناقشة موعد ومكان انعقاد الدورة الثالثة والثلاثين للمؤتمر الإقليمي لأوروبا خلال الاجتماع الافتراضي. وسوف يقر المدير العام مكان انعقاد الدورة الثالثة والثلاثين للمؤتمر الإقليمي لأوروبا والموعد المحدد لانعقادها، بالتشاور مع الأعضاء.

حاء - ما يستجد من أعمال

50- لم يطرح الأعضاء أي مسائل أخرى في إطار هذا البند.

طاء- اختتام واعتماد التقرير

*استعراض تقرير المؤتمر الإقليمي لأوروبا وإقراره*

51- اعتمد المؤتمر الإقليمي بالإجماع التقرير مع البيانات التي تلاها الأعضاء المقدمة خلال جلسة الاعتماد.

<sup>6</sup> جرى النظر فيه بموجب إجراء المراسلات الخطية.

### اختتام المؤتمر الإقليمي

- 52- شكر المدير العام جمهورية أوزبكستان على استضافة الدورة الثانية والثلاثين لمؤتمر المنظمة الإقليمي لأوروبا في ظل الظروف الاستثنائية الناشئة عن جائحة كوفيد-19 التي أسفرت عن عقد الاجتماع عن بُعد. وأحاط علمًا بحضور 51 بلدًا - وهو العدد الأكبر من البلدان التي حضرت دومًا المؤتمر الإقليمي لأوروبا، وأن هذا المؤتمر الإقليمي الافتراضي الأول لأوروبا قرب أيضًا بين المشاركين، وأمانة المنظمة وجميع الوزراء، ونواب الوزراء والمندوبين الموقرين. وأشار إلى أنه رغم كون إقليم أوروبا وآسيا الوسطى هو أحد الأقاليم الأكثر تنوعًا في العالم، تمّ التوصل إلى توافق حول عدد من القضايا الهامة. وأحاط علمًا بصورة خاصة بالتركيز على النظم الغذائية المستدامة والأنماط الغذائية الصحية في أوروبا وآسيا الوسطى، وبما يتمتع به هذا الإقليم من إمكانيات للمساعدة في توفير الأغذية في العالم بصورة أكثر استدامة، وقدرة على الصمود وشمولية. كذلك، أشار إلى أهمية الحدّ من الفاقد والمهدر من الأغذية وشدّد على قضية الشباب والعمل وتنمية المناطق الريفية في سياق عقد الأمم المتحدة للزراعة الأسرية للفترة 2019-2028. وفي الختام، شكر جميع المندوبين على مشاركتهم بالنيابة عن الأمانة والزملاء في روما، وفي المكتب الإقليمي في بودابست، ومكتب المنظمة في أوزبكستان وفي كل المكاتب القطرية في الإقليم.
- 53- وتوجّه الوزير Khodjaev بالنيابة عن أوزبكستان بوصفه البلد المضيف، بأصدق عبارات الشكر لجميع المشاركين على حضورهم ومشاركتهم النشطة في هذا المؤتمر الافتراضي الأول لأوروبا وعلى عملية تبادل الآراء الإيجابية جدًا وتوافق الآراء حول مواضيع هامة وذات الصلة في الإقليم.

## خامسًا - المرفقات

### المرفق ألف - جدول الأعمال

#### أولاً - البنود التمهيديّة

- 1- انتخاب الرئيس، ونائبي الرئيس وتعيين المقررين
- 2- اعتماد جدول الأعمال والجدول الزمني
- 3- بيان المدير العام
- 4- بيان الرئيس المستقل لمجلس منظمة الأغذية والزراعة
- 5- بيان رئيس الدورة الحادية والثلاثين للمؤتمر الإقليمي لأوروبا
- 6- بيان رئيس لجنة الأمن الغذائي العالمي
- 7- بيان المتحدث باسم مشاوره منظمات المجتمع المدني

#### ثانيًا - المسائل التنظيمية والمتعلقة بالسياسات على المستويين الإقليمي والعالمي

##### تحوّل النظم الغذائية والطريق باتجاه مؤتمر قمة النظم الغذائية

- 8- النظم الغذائية المستدامة والأنماط الغذائية الصحية في أوروبا وآسيا الوسطى  
مذكرة المعلومات: حالة التنوع البيولوجي في أوروبا وآسيا الوسطى - التحديات والفرص للصون الديناميكي للتنوع البيولوجي  
مذكرة المعلومات: عقد الأمم المتحدة للعمل من أجل التغذية ومتابعة أعمال المؤتمر الدولي الثاني المعني بالتغذية  
مذكرة المعلومات: تحديث استراتيجية منظمة الأغذية والزراعة ورؤيتها في العمل في مجال التغذية  
مذكرة المعلومات: قياس الفاقد والمهدر من الأغذية وارتباطه بمنهجية تحليل الفاقد من الأغذية  
مذكرة المعلومات: السنة الدولية للصحة النباتية لعام 2020  
مذكرة المعلومات: مؤتمر قمة الأمم المتحدة للنظم الغذائية لعام 2021

##### مبادرة العمل يدًا بيد: الوصول إلى السكان الأشد ضعفًا

- 9- مبادرة العمل يدًا بيد للمنظمة: نهج جديد
- 10- الحلول للشباب، وفرص العمل وتنمية المناطق الريفية في إطار عقد الأمم المتحدة للزراعة الأسرية

## الابتكار والرقمنة

حدث خاص: الابتكار والرقمنة

### ثالثاً - المسائل المتعلقة بالبرنامج والميزانية

#### وسائل التنفيذ

- 11- شبكة المكاتب الميدانية
- 12- نتائج المنظمة وأولوياتها في الإقليم
- 13- توليف تقييمات منظمة الأغذية والزراعة للفترة 2014-2019 في إقليم أوروبا وآسيا الوسطى

### رابعاً - مسائل أخرى

#### وسائل التنفيذ

- 14- برنامج العمل المتعدد السنوات للفترة 2020-2023 للمؤتمر الإقليمي لأوروبا

#### تحول النظم الغذائية والطريق المؤدي إلى مؤتمر القمة للنظم الغذائية

- 15- التقرير المنبثق عن مناقشات الدورة الحادية والأربعين للهيئة الأوروبية للزراعة
  - 16- التقرير المنبثق عن مناقشات الاجتماع المشترك بين الدورة الأربعين لهيئة الغابات الأوروبية والدورة السابعة والسبعين للجنة المعنية بالغابات والصناعة الحرجية التابعة للجنة الاقتصادية
  - 17- التقرير المنبثق عن مناقشات الدورة الثلاثين للهيئة الاستشارية الأوروبية للمصايد الداخلية وتربية الأحياء
  - 18- التقرير المنبثق عن مناقشات الدورة السادسة لهيئة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في آسيا الوسطى والقوقاز  
مذكرة المعلومات: تقرير منبثق عن نتائج مداولات الدورتين الثانية والأربعين والثالثة والأربعين للهيئة العامة لمصايد أسماك البحر الأبيض المتوسط
  - 19- موعد ومكان انعقاد الدورة الثالثة والثلاثين للمؤتمر الإقليمي لأوروبا
  - 20- ما يستجد من أعمال
- استعراض تقرير المؤتمر الإقليمي لأوروبا وإقراره  
اختتام المؤتمر الإقليمي

## المرفق باء- قائمة الوثائق

العنوان	الرمز
جدول الأعمال المؤقت التفصيلي	ERC/20/1 Rev.1
النظم الغذائية المستدامة والأنماط الغذائية الصحية في أوروبا وآسيا الوسطى	ERC/20/2
الحلول للشباب، وفرص العمل وتنمية المناطق الريفية في إطار عقد الأمم المتحدة للزراعة الأسرية	ERC/20/3
الحلول للشباب، وفرص العمل وتنمية المناطق الريفية في إطار عقد الأمم المتحدة للزراعة الأسرية	ERC/20/3/Web Annex
شبكة المكاتب الميدانية	ERC/20/4
نتائج المنظمة وأولوياتها في الإقليم	ERC/20/5 Rev.1
لمحة عامة عن برنامج الأهداف الاستراتيجية للمنظمة	ERC/20/5/Web Annex 1
مساهمة النتائج المحققة في إقليم أوروبا وآسيا في بلوغ الأهداف الاستراتيجية لمنظمة الأغذية والزراعة في فترة السنتين 2018-2019	ERC/20/5/Web Annex 2
التخطيط والبرمجة القطريان لمنظمة الأغذية والزراعة في سياق إصلاح منظومة الأمم المتحدة الإنمائية	ERC/20/5/Web Annex 3
تقييم النواتج على مستوى المنظمة لعام 2019 - النتائج الإقليمية لأوروبا وآسيا الوسطى	ERC/20/5/Web Annex 4
آخر المعلومات عن إعداد الإطار الاستراتيجي الجديد	ERC/20/5/Web Annex 5
تأثير جائحة كوفيد-19 على الأغذية والزراعة في إقليم أوروبا وآسيا الوسطى واستجابة منظمة الأغذية والزراعة لها	ERC/20/5/Web Annex 6
مستقبل النظم الغذائية في أوروبا وآسيا الوسطى - الفترة 2022-2025 وما بعد	ERC/20/5/Web Annex 7
توليف تقييمات منظمة الأغذية والزراعة للفترة 2014-2019 في إقليم أوروبا وآسيا الوسطى	ERC/20/6
برنامج العمل المتعدد السنوات للفترة 2020-2023 للمؤتمر الإقليمي لأوروبا	ERC/20/7
التقرير المنبثق عن مناقشات الدورة الحادية والأربعين للهيئة الأوروبية للزراعة	ERC/20/8
التقرير المنبثق عن مناقشات الاجتماع المشترك بين الدورة الأربعين للهيئة الغابات الأوروبية والدورة السابعة والسبعين للجنة المعنية بالغابات والصناعة الحرجية التابعة للجنة الاقتصادية	ERC/20/9
التقرير المنبثق عن مناقشات الدورة الثلاثين للهيئة الاستشارية الأوروبية للمصايد الداخلية وتربية الأحياء	ERC/20/10

التقرير المنبثق عن مناقشات الدورة السادسة لهيئة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية	ERC/20/11
في آسيا الوسطى والقوقاز	
مبادرة العمل يداً بيد للمنظمة: نهج جديد	ERC/20/12 Rev.1
<b>سلسلة وثائق المعلومات</b>	
<b>العنوان</b>	<b>الرمز</b>
مذكرة المعلومات	ERC/20/INF/1
الجدول الزمني المؤقت	ERC/20/INF/2 Rev.2
قائمة مؤقتة بالوثائق	ERC/20/INF/3 Rev.2
بيان المدير العام	ERC/20/INF/4
بيان الرئيس المستقل لمجلس منظمة الأغذية والزراعة	ERC/20/INF/5
بيان رئيس الدورة الحادية والثلاثين للمؤتمر الإقليمي لأوروبا	ERC/20/INF/6
بيان رئيس لجنة الأمن الغذائي العالمي	ERC/20/INF/7
بيان المتحدث باسم مشاوره منظمات المجتمع المدني	ERC/20/INF/8
مؤتمر قمة الأمم المتحدة للنظم الغذائية لعام 2021	ERC/20/INF/9 Rev.1
تقرير منبثق عن نتائج مداوات الدورتين الثانية والأربعين والثالثة والأربعين للهيئة العامة لمصايد أسماك البحر الأبيض المتوسط	ERC/20/INF/10
حالة التنوع البيولوجي في أوروبا وآسيا الوسطى - التحديات والفرص للصون الديناميكي للتنوع البيولوجي	ERC/20/INF/11
عقد الأمم المتحدة للعمل من أجل التغذية ومتابعة أعمال المؤتمر الدولي الثاني المعني بالتغذية	ERC/20/INF/12
تحديث الاستراتيجية والرؤية لعمل منظمة الأغذية والزراعة في مجال التغذية	ERC/20/INF/13
قياس الفاقد والمهدر من الأغذية وارتباطه بمنهجية تحليل الفاقد من الأغذية	ERC/20/INF/14
السنة الدولية للصحة النباتية لعام 2020	ERC/20/INF/15
بيان الاختصاصات وحقوق التصويت المقدم من الاتحاد الأوروبي والدول الأعضاء فيه	ERC/20/INF/16